



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zeměd. výrobců:

Odrůdy jablek I. jak. třídy:

Golden Delicious.....	11,40 Kč/kg
Idared	8,60 Kč/kg
Jonagold.....	12,20 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Zahraniční obchod ČR.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	5

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 10. týdnu 2004 se průměrné ceny zemědělských výrobců (CZV) jablek I. jak. třídy odrůd Golden Delicious a Idared ve srovnání s předchozím týdnem výrazně nezměnily. Odrůda Golden Delicious se prodávala v průměru za 11,40 Kč/kg, odrůda Idared v průměru za 8,60 Kč/kg. Výrazněji se ve sledovaném týdnu zvýšila průměrná CZV odrůdy Jonagold I. jak. třídy, a to o 0,80 Kč/kg (o 6,7 %) na 12,20 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Gloster I. jak. třídy se naopak snížila o 0,60 Kč/kg (o 6,5 %) na 9,20 Kč/kg. Jablka odrůdy Rubín I. jak. třídy se prodávala v rozpětí od 9,- do 13,50 Kč/kg.

Obchodní ceny

V 10. týdnu 2004 se obchodní nákupní ceny (NC) tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 8,- do 16,- Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 9,60 do 21,40 Kč/kg. U odrůdy Golden Delicious z dovozu se snížila průměrná NC o 0,30 Kč/kg (o 1,6 %) na 17,10 Kč/kg a její průměrná OC se naopak zvýšila o 0,50 Kč/kg (o 2,5 %) na 21,50 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny stolních vinných hroznů se ve sledovaném týdnu snížily, u modrých stolních hroznů se snížila NC o 4,90 Kč/kg (o 7,9 %) na 56,60 Kč/kg, jejich OC o 6,30 Kč/kg (o 8,5 %) na 68,40 Kč/kg. Výrazně klesly i průměrné obchodní ceny červených grapefruitů, NC o 2,80 Kč/kg (o 14,7 %) na 16,30 Kč/kg, OC o 3,- Kč/kg (o 13,1 %) na 19,70 Kč/kg. Průměrná NC banánů se proti

předchozímu týdnu zvýšila o 1,50 Kč/kg (o 8,7 %) na 18,90 Kč/kg, jejich průměrná OC se zvýšila také o 1,50 Kč/kg (o 7,1 %) na 22,20 Kč/kg.

Zahraniční obchod

V 9. týdnu 2004 bylo do České republiky dovezeno celkem 788 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 7,90 Kč/kg. Tato jablka byla dovezena převážně z Polska (60 % - 475 t za 5,30 Kč/kg) a Německa (10 % - 76 t za 14,60 Kč/kg). Hrušek bylo dovezeno 32 t za 24,10 Kč/kg. Jejich hlavním dodavatelem byla JAR (44 % - 14 t za 23,- Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 225 t za 37,60 Kč/kg. Z JAR bylo dodáno 141 t (63 %) hroznů za 36,50 Kč/kg, z Chile 44 t (20 %) hroznů za 39,20 Kč/kg. Ve sledovaném týdnu se dovezlo 250 t citrónů za 11,80 Kč/kg. Hlavním dodavatelem bylo Španělsko (229 t za 11,60 Kč/kg, tj. 92 %). Pomerančů se dovezlo celkem 1 213 t za 12,90 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 534 t (44 %) pomerančů za 13,40 Kč/kg, z Řecka 357 t (29 %) za 12,90 Kč/kg. Španělsko bylo hlavním dodavatelem mandarinek (472 t za 14,90 Kč/kg, tj. 47 %), následoval Kypr (456 t za 17,80 Kč/kg, tj. 45 %). Import banánů činil celkem 1 767 t za 13,40 Kč/kg. Z Kolumbie se dovezlo 617 t (35 %) banánů za 13,20 Kč/kg, z Panamy 442 t (25 %) za 13,60 Kč/kg.

Z České republiky bylo v 9. týdnu vyvezeno celkem 28 t konzumních jablek za 9,- Kč/kg. Tato jablka se vyvezla na Slovensko.

TIS ČR SZIF



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců jablek

Datum zjištění ceny : 10. týden 2004

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 9. týdnu 2004
		minimální	maximální	průměrná	
Šampion (podzimní)	V	10,00	12,00	10,90	0,00
	I.	9,00	10,00	9,30	+ 0,20
Bohemia (raně zimní)	V	10,30	13,00	11,50	0,00
	I.	9,00	11,00	9,80	0,00
Gloster	V	9,00	13,50	11,10	- 0,30
	I.	7,50	12,00	9,20	- 0,60
Rubín	V	11,50	15,00	13,10	0,00
	I.	9,00	13,50	10,90	0,00
Golden Delicious (zimní)	V	12,00	17,00	13,80	+ 0,10
	I.	9,00	15,00	11,40	+ 0,20
Idared	V	8,20	12,00	10,30	- 0,10
	I.	6,00	11,50	8,60	+ 0,10
Jonagold	V	11,50	17,00	13,90	0,00
	I.	10,00	14,00	12,20	+ 0,80
Melrose	V	8,00	10,00	9,30	0,00
Starkrimson	I.	8,50	10,50	9,80	+ 0,30
Zvonkové	V	10,00	12,00	11,00	0,00
Fuji	I.	9,00	12,00	10,30	.

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Golden Delicious I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	50.	51.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
2002 / 03	9,10	8,80	8,50	8,80	8,60	8,90	8,70	8,70	8,60	8,70	8,50
2003 / 04	10,20	10,90	11,80	11,70	11,60	11,70	11,90	11,90	11,30	11,20	11,40
% 04 / 03 / 02	112,1	123,9	138,8	133,0	134,9	131,5	136,8	136,8	131,4	128,7	134,1

Pramen : TIS ČR SZIF

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Idared I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	50.	51.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
2002 / 03	8,80	8,60	7,70	7,90	8,00	8,00	7,80	7,70	8,00	8,00	8,00
2003 / 04	9,00	9,10	9,50	9,30	9,20	9,00	9,10	8,90	8,30	8,50	8,60
% 04 / 03 / 02	102,3	105,8	123,4	117,7	115,0	112,5	116,7	115,6	103,8	106,3	107,5

Pramen : TIS ČR SZIF



Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy Jonagold I. jak. třídy

Kč/kg

rok / týden	50.	51.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
2002 / 03	9,70	9,50	8,70	8,60	8,60	9,00	9,00	8,90	8,90	8,90	9,10
2003 / 04	10,10	10,70	12,10	11,50	11,60	11,10	11,60	11,60	11,30	11,40	12,20
% 04 / 03 / 02	104,1	112,6	139,1	133,7	134,9	123,3	128,9	130,3	127,0	128,1	134,1

Pramen : TIS ČR SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 10. týden 2004

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±10/9	minim.	maxim.	průměr	±10/9
Jablka Idared D			*		9,50	14,00	11,30	- 0,20
Golden Delicious T			*		17,00	21,40	18,80	- 0,30
Golden Delicious D	15,00	19,20	17,10	- 0,30	18,00	25,60	21,50	+ 0,50
Gloster D			*		9,50	14,00	11,30	- 0,20
Hrušky D	11,70	25,50	20,40	- 1,60	14,00	34,50	27,70	+ 0,80
Vinné hrozny bílé D	35,00	58,00	43,50	- 1,30	45,90	64,00	53,50	- 1,50
Vinné hrozny modré D	44,00	68,00	56,60	- 4,90	55,90	78,50	68,40	- 6,30
Banány	16,20	20,90	18,90	+ 1,50	19,00	24,60	22,20	+ 1,50
Citróny	11,10	17,80	14,80	- 0,30	13,00	21,00	18,20	- 0,20
Grapefruity bílé	11,10	20,00	15,20	+ 0,20	13,00	24,00	18,10	- 0,50
Grapefruity červené	12,80	19,50	16,30	- 2,80	15,00	25,90	19,70	- 3,00
Mandarinky	17,40	22,60	19,60	+ 1,10	19,00	27,00	22,50	+ 0,20
Pomeranče	12,80	18,80	15,20	- 0,80	15,00	21,70	18,50	- 0,30
Kiwi	26,00	36,40	29,70	- 2,30	33,00	42,60	37,40	- 2,90
Blumy	22,10	30,20	26,50	- 13,20	26,00	37,00	33,30	- 13,90
Ananas (ks)	26,00	28,90	27,70	+ 0,10	33,00	37,00	34,70	+ 1,20
Avokádo (ks)	10,20	12,00	11,30	.	12,00	22,90	17,00	.
Mango (ks)	14,50	17,60	15,90	- 0,60	17,00	24,80	21,30	+ 0,60

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen : TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003, 2004

Kč/kg

Druh	49.	50.	51.	52.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Jablka	21,81	21,70	21,92	22,21	22,78	23,21	23,46	23,30	23,73	23,27	24,61	24,42
Banány	22,25	22,54	23,62	25,12	24,59	24,68	24,79	25,23	24,65	24,40	24,67	25,54
Pomeranče	32,96	30,75	29,82	29,24	29,18	28,99	28,29	27,56	27,99	27,51	26,64	28,95

Poznámka : Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ



Zahranिční obchod ČR

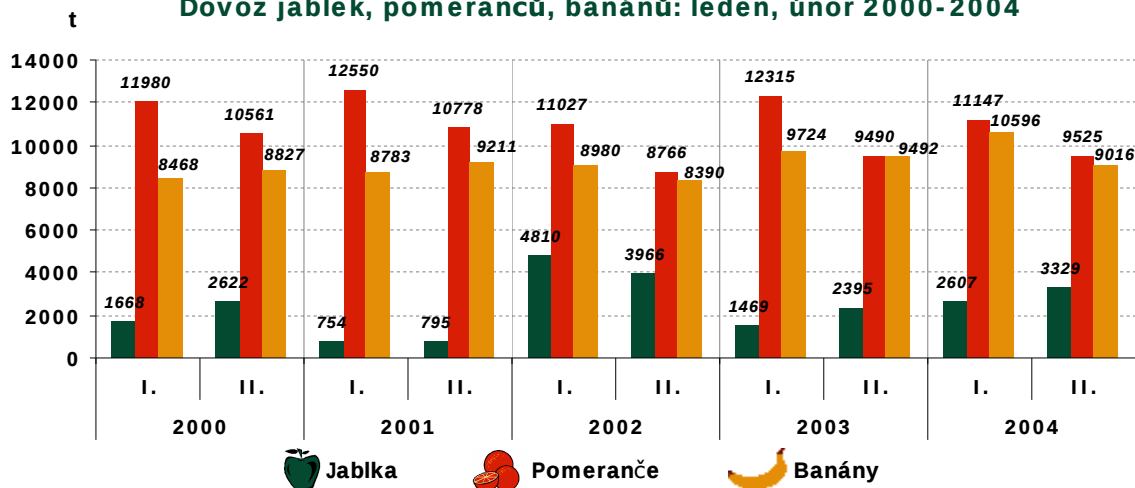
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 29.2. 2004

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 23.2. do 29.2.04 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 23.2. do 29.2.04 - t
Jablka stolní celkem	5 936	9,05	788	395	10,08	28
Golden Delicious	1 997	11,90	176	118	7,57	3
Granny Smith	121	16,66	6	-	-	-
Ostatní	3 818	7,31	605	277	11,14	25
Hrušky	386	18,85	32	1	20,17	-
Stolní vinné hrozny	2 458	40,92	225	27	43,68	-
Citróny	4 165	13,21	250	70	17,03	8
Pomeranče	20 672	12,63	1 213	280	13,85	12
Mandarinky a ost.	16 643	16,15	1 015	230	18,36	3
Banány	19 612	12,96	1 767	425	12,70	-

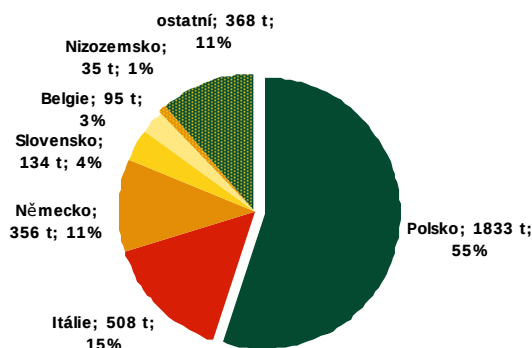
Poznámka : GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací

Pramen : Podle údajů GŘC zpracoval TIS ČR SZIF.

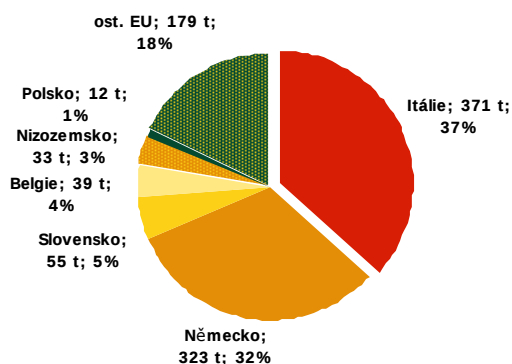
Dovoz jablek, pomerančů, banánů: leden, únor 2000-2004



Dovoz stolních jablek celkem - únor 2004



Dovoz Golden Delicious - únor 2004





Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 23.2. - 26.2. 2004

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	26.2.	24.2.	25.2.	23.2.
Ovoce tuzemské				
Cortland	0,70 - 1,10	-	1,13 - 1,33	0,80 - 1,40
Elstar	0,80 - 1,20	-	1,13 - 1,33	1,20 - 1,30
Gala	1,00 - 1,50	-	1,20 - 1,53	1,20 - 1,50
Gloster	1,00 - 1,30	1,00 - 1,20	1,07 - 1,33	1,20 - 1,33
Golden	-	-	1,53 - 1,73	1,50 - 1,70
Jonagold	1,10 - 1,40	-	1,20 - 1,33	1,00 - 1,33
Jonagored	1,10 - 1,40	-	1,33 - 1,47	1,20 - 1,60
Lobo	1,00 - 1,25	1,00 - 1,30	1,20 - 1,33	0,80 - 1,00
Rubin	-	1,20 - 1,60	-	1,40 - 1,50
Szampion	1,33 - 1,66	-	1,33 - 1,47	1,20 - 1,70
Hrušky	4,50 - 5,50	2,50 - 3,50	6,80 - 7,00	2,00 - 3,50
Ovoce z dovozu				
Banány	2,50 - 2,88	2,40 - 2,66	2,50 - 2,78	2,20 - 2,40
Citróny	3,00 - 4,00	3,50 - 4,00	3,50 - 3,60	3,00 - 3,50
Mandarinky	4,50 - 6,00	4,00 - 6,00	4,50 - 5,70	3,50 - 5,50
Pomeranče	3,30 - 5,00	3,00 - 4,00	3,50 - 4,00	3,60 - 4,00
Vinné hrozny	12,00-16,00	9,00-15,50	12,21-15,00	10,00-15,00

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 16.2. - 22.2. 2004

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.	minim.	maxim.	prům.
Jablka	1,50	8,40	5,14	3,00	15,00	7,20	3,00	14,00	9,33
Hrušky	5,74	13,50	9,98	8,50	20,00	15,04	8,50	20,00	14,97
Hrozny vinné	14,00	25,00	18,86	10,00	35,00	23,18	15,00	40,00	24,46
Mandarinky	9,00	12,00	10,15	5,00	15,00	11,29	11,59	15,00	13,18
Pomeranče	3,69	7,38	5,43	5,00	15,00	8,11	4,49	12,00	7,08
Citróny	4,67	7,50	6,24	7,50	12,00	10,14	7,50	12,00	9,22
Grapefruit	5,30	10,00	7,19	8,00	15,00	11,33	7,89	14,00	9,87
Banány	3,61	6,00	5,18	5,00	10,00	6,80	5,50	9,00	7,25

Pramen : Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 25.2. 2004

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2004 / 8	± % 2004 / 7
Jablka								
Braeburn 70-80 mm	Německo	100 kg	90 - 100	85 - 100	80 - 90	80 - 95	87,90	- 0,4
Royal Gala 70/80 mm	Německo	100 kg	80 - 90	80 - 90	88 - 95	75 - 95	87,10	+ 0,3
Roter Boskoop 70-80mm	Německo	100 kg	70 - 80	70 - 80	77 - 90	70 - 80	77,10	+ 1,2
Cox Orange 70/80 mm	Německo	100 kg	70 - 75	68 - 80	77 - 84	70 - 85	74,80	+ 1,8
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	50 - 60	55 - 65	57 - 66	60 - 75	61,10	+ 0,5
Elstar 70-80 mm	Německo	100 kg	70 - 75	75 - 85	85 - 92	75 - 90	81,50	+ 0,1
Jonagold 70-80 mm	Německo	100 kg	55 - 65	60 - 70	70 - 80	60 - 75	68,80	+ 0,1
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	55 - 65	60 - 70	70 - 80	60 - 75	67,90	0,0
Gloster 70-80 mm	Německo	100 kg	50 - 55	50 - 60	64 - 70	55 - 60	59,10	- 1,5
Hrušky Williams	JAR	12,5 kg	10 - 13,5	11 - 13,5	11,8 - 15	10,8 - 15	14,00	- 9,2
Rosemarie	JAR	12,5 kg	-	17 - 19	15,7 - 18	17 - 20	19,10	- 7,6
Vinné hrozny La Rochelle	JAR	4,5 kg	8,5 - 9,5	9 - 10	9,5-11,5	8,5 - 11	10,70	- 4,5
Th. Seedless u.ä	JAR	4,5 kg	6 - 9	6 - 7,5	7 - 11	7 - 9	9,00	- 6,0
Citróny	Španělsko	15 kg	7 - 9	7 - 9	7,5 - 11	8,5 - 11	10,00	- 6,6
Pomeranče Navel/Navelin.	Španělsko	15 kg	10 - 12	8,5 - 13	8,5 - 15	8 - 14	10,80	+ 1,1
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	14,5-16	14 - 15,5	14,5 - 16	15 - 16	15,60	+ 0,6

Pramen : ZMP, Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 20.2. 2004

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	18-20 kg	16,28
Granny Smith	Francie	18-20 kg	19,41
Grapefruity bílé	-	15-17 kg	13,89
Grapefruity červené (Ruby Red)	Španělsko	15-16 Kg	16,20
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18-20 kg	11,27
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	10,65

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 17.2. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	0,76
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,29
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	1,16
Banány	-	1 kg	1,11

Pramen : FAMMU/FAPA



Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 24.2. 2004

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Navelina	1 arroba (12,8 kg)	1,88	2,19
Salustiana	1 arroba (12,8 kg)	2,34	2,73
Navel-late	1 arroba (12,8 kg)	2,70	4,64
Citróny Fino	1 kg	0,11	0,12
Mandarinky Fortuna	1 arroba (12,8 kg)	3,85	6,25
Ortanique	1 arroba (12,8 kg)	1,80	4,63
Grapefruity bílé	1 kg	0,12	0,15
červené	1 kg	0,15	0,18

Pramen : FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Maďarsku (Budapešť)

Datum zjištění ceny: 10. týden 2004

HUF/kg

Druh, odrůda	Kalibrace mm	Nejčtenější cena	Minimum	Maximum
Jablka Golden Delicious	65+	140	110	170
Granny Smith	65+	150	120	170
Idared	65+	100	100	120
Jonathán	65+	70	70	80
Starking	65+	100	90	110
Hrušky Alexander	60-70	280	270	310

Pramen : AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: únor 2004

EUR/kg

Druh, odrůda	průměrná cena	prům. cena - předchozí měsíc	cena	
			min.	max.
Jablka (bez uvedení odrůdy)	0,85	0,85	0,45	1,95
Hrušky (bez uvedení odrůdy)	0,73	0,91	0,45	1,00

Pozn.: velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 3.3. 2004

100 SKK - 81,158 Kč

1 PLN - 6,804 Kč

1 USD - 27,126 Kč

1 EUR - 32,930 Kč

1 HRK - 4,232 Kč

100 HUF - 12,844 Kč



Loni jsme vypili více nealka

Češi loni vypili více nealkoholických nápojů než v předchozím roce. Podle předběžných údajů se v tuzemsku spotřebovalo 27,24 miliónu hektolitrů limonád, džusů, balených vod a dalšího nealko pití, což je nárůst o 280 tisíc hektolitrů. Roční konzumace na osobu přesáhla 266 litrů a pohybuje se úrovni nejvyspělejších evropských států "Svou roli zde vedle tradičních příčin, jimiž jsou například bohatá nabídka kvalitních produktů či rozsáhlá síť prodejců, hrálo i loňské mimořádně teplé léto,"

uvedl výkonný tajemník Svazu výrobců nealkoholických nápojů Zdeněk Huml. Největší část spotřeby loni tvořily sycené nápoje, kterých se vypilo podle odhadů 13 miliónů hektolitrů. Následovaly balené vody v množství 8,75 miliónu hektolitrů a sirupy v množství 2,2 miliónu hektolitrů. Další příčky obsadily ovocné nápoje, ovocné šťávy a nektary, nápoje v prášku, ledové čaje, sportovní a energetické nápoje a ledové kávy.

Zdroj: www.agris.cz, 1.3.2004

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru agrární informatiky

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel.: 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.